

In dit seuende capittel des achften boecs vclaertme hoe coninc boudevijn twee reysen die Stadt achon beleide. en hoe he die Stadt die ander reise doerswaren bestommen op gegheue wert. En oec hoe boemont wter vāghenisse vlost weseude wed in syn lāt ontfange wert. en hoe hi wt toech te napels mēden vdieuen patriarchom meer volx te vga derenteghen die turcken

Die kerkenē doer die genade gods sijn in dese strit seer rijk ghewerde en hebben veel in welc vga derent. albus he seluen tot ruste geuende hebben sond oerlogē gheweest dat nauolghende i aer. en doct quam aē die paestchen en wi ons hoghetit nad ghewoenliker maniere te iherusalē gewiert hadden. soe is die coninc vā ihlm met sijn heer crachte ghetogen voer die stat achon om die te belegghē. Mer wāt s seer seer vā muieren en voerbaelgien was en wile met geene subtiliteit sloechheit of cracht vwinne en mochten. bisonder doen die sarasine soe vromelic vā binnen haer bestermiden. En doen s alē ghesapde lāt vuchten en de houen vnielt hadden. so is die coninc wed om te ioppen waert ghekeert. En daer is ons allen een blide sdinge te weten gedaen. hoe dat boemont doer die goedertierheit gods vlost was wter geuāckenisse der turckē. Mer hoe en wat manieren hi wter vāghenisse vlost was heeft hi met sijn legaten dē coninc laren weten. En boemont geht hite voren die stat antischia geregiert hadde. alsoe is hi vāden sijn blijdelijc ontfanghē geweest en heeft die stad eerlijc beseten. En voert aen die Stadt laodicie die welck dan chaert be

crachtiget hadde heeft boemont vā hē ontfanghen voer die welck hē boemont wed rebelic vā sinen lande gaf. en heuet daer mede grote vrientscap vā hē v wouen. Mer boudevijn coninc vā ihlm vechteude en oerloghēde als hi ghewoenlic was teghē sijn viāden. soe gheuielt op eenē dach dat hē een weinich turcken vōschenē indē weghe die welc hi strēghelijc aenghie en also hē dochte dat s hē niet ontgaen mochten so vblide hi hem in sinen moet. Dier soe s seer gheweest een moypaen sculende in eenre steenrootse on dē coninc daer te vlaghē en te doden. Dese moiaengoen nemēde op dē coninc heeft hē vā achter doer s ken omtrent sijn herte met een speer. en heeft vā na ter doot toe ghewont. mer met groter naerllichkeit vā meesterien soe is hi wed ghesont ghewerden. En des i aers daer na doe die hoghetidē vā paestchen gheuiert wāē soe vgaerde die coninc sijn volc en reysde tot die Stadt achon die welc ptolomada wert gheheten en heeft die beleit. en daer sijn hē te baten ghecomē die scippers vā ianue die daer te sceep ghecomen waren met. lxx. schepen. Mer also si die Stadt met groter crachte beuochte hadden. xv. daghen lanc. met veel bestouminghe en menigherhande instrumentē soe sijn die sarasinen alte seer vūaert gheweest en hebben dē coninc wed s wonden of niet en woude die Stadt moeten leuere. int xijste i aer na dat de kerstenen ihlm gheweldighet hadden doer die goedertierenheit en genaden gods almachich. soe is coninc boudevijn indye Stadt Achon metten sinen ghetreden en heeft se alsoe een gheweldich heer be

seten. en onse here **I**hū xpo is groot
ghewerde in sinen kerstenen de welc-
ken hi mer soe grote stadt begaue he-
uet. **D**ye kerstenen hadden dese stat al-
te seer te doen wāt daer was een alte
profiteleke hauen daer veel scepē leg-
ghen mochten. **M**er van alle die goe-
den die de kerstenen daer vonden de-
den si alsoet hē beliefde en hebbē daer
veel vāden saraſinen doot gheslaghē
datter die coninc niet en wist. mer dye
sompighe lyeten si leuen. wāt het was
noor dar in die stat die daer ydel was
van ingheseten volcsoude bliuē om
clant te bouwe. **M**er doen den somer
en dat iaer ouerleden was soe is boe-
mont doer grote nootſaken met een
cleyne vloete vā scepē ouer geseplint
lant vā napels. en heeft danckaert si
nen neue beuolē die stadt antiochien
en sijn lant. en hij voerde met hē day-
baert den patriarch vā iherlm. die daer
onrechtmaerdelic vā sinen stoel vōre-
uen was. welke daybaert was een
voersichtich wijs en welradich man
en dese boemōt voer ouer om volc te
vgaderen wten westen landen. mer
daybaert voer tot onsen heyligē vā
den paues om hē te kenne te geuen
dat grote onrecht dat hē gesiet was.
Mer des iaers daer na als dese ouer-
geseplē waren. soe is die graef siay-
mont diemen hiete die puincier ghe-
stomen voer die stadt trippolis opten
twintichsten dach in maerte. en heeft
sijn goet en lāt gheerst sijn neue wil-
lem graef vā sardine. **D**oe dit lant al-
dus vā sinen here berouet was ende
boemōt oec noch wten lāde was. soe
en heeft die weetheyt der turcke niet
gherust. mer daer na in dē april. so he-
uet die coninc vā calapie ghehietē ra-

duan vgaert een groot heer wt dat
conincric datter omtrēt lach en heeft
hē seluen op gheheue om te vechte te-
ghen dāckaert dye de stadt antiochia
nu regierde. **M**er dāckaert sinen ho-
pe altyt stellende. niet in die meniche-
sins volcs mer alle in die cracht ons
heren ihū xpi heeft sijn scharen vgaert
en is sonder vūret gereden teghē dye
vianden. **E**n op dat ic in dese materie
niet te lāghe en toeue soe pīt te weten
dat dāckaert die turcken soe cloetlich
heeft bespongen dat hi by gods hul-
pen der turcken heer ter stont scheidē
van malcandē en heeft veel volcs af-
doot gheslaghen. si hebbē daer dē ker-
stenen dē rugghe toe ghekeert. en int
vlien soe pīt daer soe veel vūlaghen
dat se ontallic warē. **D**anckaert heeft
daer veel vā haren paerde behoude.
en die stadaert des vlienden conincs
is tot sinen hāden ghecome. en aldus
is dat heer der turcken alte samen v-
stopt en vnielt geweeft. en haren ho-
naerdighē moet is gedaelt. en die he-
denische coninc is met groter schande
sijns weechs gereist. hier om hebben
die kerstne god gheloeft en gedancē
die dus moghentlic sinen getrouwē
dienres altyt te hulpen coēt. **A**ld? heb-
ben wi een weinich gesept vāden ker-
stenen die daer in antiochien waren.
Nu en willen wi oec niet swighen vā
den kerstne die in iherlm dat regimēt
haddē en wat sepe dat si bedieuen.

Int achste capit. des achsten boecs
vclaermen hoe coninc boudewijn
van iherlm reisde. en hoe hi eenē grote
strijt hadde int velt teghē des conincs
volc vā babilonien. daer hij die victo-
rie en ouerhant behielt.